



# *Çay Makinesi Kullanma Kılavuzu*

*K 3284*



## Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,  
Arçelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

### Sembollerin anlamları

Bu kullanma kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.



Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.



Elektrik çarpması uyarısı.



Yangın tehlikesi uyarısı.



Sıcak yüzeylerle ilgili uyarı.

Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde ) doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



AEEE Yönetmeliğine uygundur.

PCB içermez.

# İÇİNDEKİLER

## 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları 4-7

1.1 Genel güvenlik . . . . .	4
1.1.1 Elektrik güvenliği . . . . .	5
1.1.2 Ürün güvenliği . . . . .	6
1.2 Kullanım amacı . . . . .	6
1.3 Çocuk güvenliği . . . . .	7
1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması . . . . .	7
1.5 Ambalaj bilgisi . . . . .	7

## 2 Çay makineniz 8

2.1 Genel bakış . . . . .	8
2.1.1. Kontroller ve parçalar . . . . .	8
2.1.2. Teknik veriler. . . . .	8

## 3 Kullanım 9-14

3.1 İlk kullanım . . . . .	9
3.2 Saat ayarı . . . . .	9
3.3 Siyah çay demleme . . . . .	10
3.4 Yeşil çay demleme . . . . .	10
3.5 Özel . . . . .	11
3.6 Su ısıtma (Kettle modu) . . . . .	11
3.7 İleri zamanlı çay demleme . . . . .	12
3.8 Miktarlar . . . . .	13
3.8.1 Siyah çay için tavsiye edilen çay miktarları . . . . .	13
3.8.2 Yeşil çay için tavsiye edilen çay miktarları . . . . .	13
3.9 Uyku Modu . . . . .	13
3.10 Ledler . . . . .	13
3.11 Bildirimler . . . . .	14

## 4 Temizlik 15-16

4.1 Temizlik . . . . .	15
4.2 Temizleme Modu . . . . .	15
4.2.1 Kireç çözme . . . . .	15
4.3 Saklama . . . . .	16

## 5 Tüketici hizmetleri 17

01M-7410010100-0515-01

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde kişisel yaralanma ve maddi hasar riskine karşı koruma sağlamaya yardımcı olacak güvenlik talimatları verilmiştir. Bu talimatlara uyulmaması verilen garantiyi geçersiz kılacaktır.

## 1.1 Genel güvenlik

- Bu cihazı dış mekanlarda veya banyoda kullanmayın.
- Hatalı kullanımdan veya cihazın uygunsuz şekilde taşınmasından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk veya garanti talebi kabul edilmez.
- Cihazın montajlı parçalarını kesinlikle ayırmaya, parçalamaya çalışmayın.
- Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- Cihazı daima dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzey üzerinde kullanın.
- Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmamalıdır.
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce tüm parçalarını temizleyin. Lütfen “Temizlik ve bakım” bölümündeki ayrıntılara bakın.
- Ürün hareket ettirilmeden önce off konumunda olduğundan emin olun.
- Demleme sırasında, demleme odasında sıcak çay ve buhar bulunduğu için demleme odasını açmak sakıncalıdır, yanma riski oluşabilir.
- Cihazı, kettle ve karaf içerisinde sıvı bulunurken veya cihaz hala sıcakken hareket ettirmeyin.
- Sıcak yüzeylere temastan kaçının. Kettle’ı ve karafı sadece sapından tutun, aksi takdirde yanma tehlikesi vardır. Kettle ve karaf kullanım sırasında ısınır.
- Kettle camı, demleme haznesi, demleme odası, karaf camı ve özellikle karafın konulduğu alt yüzey (sac yüzey), kullanım sırasında ısınmaktadır. Bu sebeple kullanım sırasında ve cihaz soğuyana kadar bu bölgelere dokunmayın.
- Su kaynadığında dışarı su sıçramaması için kettle’ın kapağını kapatın. Demleme esnasında karaf kapağı ve demleme odası kapağı tam olarak kapatılmalıdır.

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

## 1.1.1 Elektrik güvenliği

- Arçelik Küçük Ev Aletleri, geçerli güvenlik standartlarına uygundur; bundan dolayı herhangi bir tehlikeyi önlemek için cihaz veya elektrik kablosu hasar görmesi durumunda satıcı, servis merkezi veya benzeri uzman ve yetkili servis tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir. Hatalı veya yeterli olmayan onarım işlemleri, kullanıcıya yönelik tehlike ve riskler meydana getirebilir.
- Şebeke güç kaynağınızın cihazın tip etiketinde belirtilen bilgilere uygun olduğundan emin olun. Cihazı güç kaynağından ayırmamanın tek yolu elektrik fişini prizden çekmektir.
- Bu cihaz, ilave koruma için azami 30 mA'lık ev tipi bir kaçak akım koruma sigortasına bağlanmış olmalıdır. Öneri için bir elektrik teknisyenine danışın.
- Cihazı 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın.
- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa cihazı asla kullanmayın.
- Bu cihazı uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Elektriğe bağlamadan ve parçaları yerine yerleştirmeden önce kettle ve karafın dış yüzeyini kurutun.
- Ellerinizi nemli veya ıslakken cihaza veya cihazın fişine asla dokunmayın.
- Cihazı, elektrik fişine her zaman ulaşılabilir şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve çıplak alevden uzak tutun.
- Cihazın kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlılıkla çekilmezsi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olun.
- Cihazda bir arıza olduğunda fişini çıkartın.
- Cihazı temizlemeden önce her zaman prizden çekin ve cihaz kullanımdayken asla temizlik yapmayın.
- Fişi prizden çıkarmak için kablosundan çekmeyin ve kablosunu cihazın etrafına sarmayın.

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara batırmayın. Suyun altında tutmayın ve demleme haznesi ve karaf kapağı haricinde diğer parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.

## 1.1.2 Ürün güvenliği

- Hiçbir zaman bu cihazın herhangi bir parçasını gazlı ocak, elektrikli ocak veya ısınmış fırın gibi sıcak yüzeylerin üzerinde veya yanında çalıştırmayın ya da bu yüzeylerin üstüne koymayın.
- Cihazı asla parlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayın.
- Kettle'ı asla bulaşık makinesinde yıkamayın durulama esnasında tabanda bulunan elektrikli aksesamlarına su temas etmemesi gerekir.
- Kettle'a asla maksimum seviye göstergesinden daha fazla su doldurmayın. Gereğinden fazla doldurulması durumunda, su kaynama esnasında dışarı sıcak su sıçrayabilir. Ürününüzün uzun yıllar kullanılabilmesi için çalıştırırken minimum seviyesinden az su doldurmayın.

- Cihazı asla içerisinde su yokken çalıştırmayın.

## 1.2 Kullanım amacı

- Cihaz; evlerde, ofis, mağaza ve diğer çalışma ortamlarındaki çalışanların mutfaklarında, otel, motel ve diğer konaklama yerlerinde müşteri odalarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Cihaz, profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihazı, kullanım amacının dışında hiçbir amaç için kullanmayın.
- Çay makinesi, çay hazırlamak veya su kaynatmak için (kettle olarak) kullanılabilir.
- Cihazı diğer sıvıları veya kutu, tenek, kavanoz ve şişelerde satılan yiyecekleri ısıtmak için kullanmayın.

## 1.3 Çocuk güvenliği

- Cihaz çocukların ve sınırlı fiziksel, duyuşal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili olarak gözetim altında tutulmaları veya kendilerine talimat verilmesi ve cihazın kullanımıyla ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile kısıtlı fiziksel, duysal veya zihinsel kapasiteye sahip olan ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişilerce kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Boğulma tehlikesi! Ambalaj malzemelerini saklıyorsanız, çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihazın, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.

## 1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması



Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

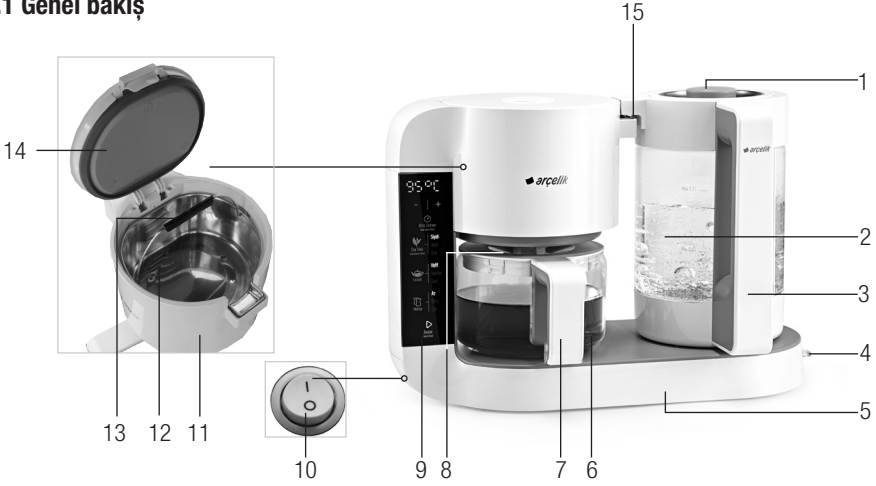
## 1.5 Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

## 2 Çay makineniz

### 2.1 Genel bakış



#### 2.1.1 Kontroller ve parçalar

1. Kettle kapağı
2. Kettle
3. Kettle sapı
4. Kettle modu açma / kapama tuşu
5. Gövde
6. Karaf
7. Karaf sapı
8. Karaf kapağı
9. Kontrol paneli
10. Açma/Kapama tuşu
11. Demleme odası
12. Demleme haznesi
13. Demleme haznesi tutamağı
14. Demleme odası kapağı
15. Su aktarım ağızı

\*10 numara ile gösterilen Açma/Kapama tuşu” kontrol panelinin arka kısmında yer almaktadır.

#### 2.1.2 Teknik veriler

**CE** Bu ürün, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC ve 2011/65/EU Avrupa direktiflerine uygundur.

##### Güç kaynağı:

220-240 V~, 50/60 Hz

**Güç:** 1750 W

**Maks. su hacmi:** 1,7 L

**Kablo boyu:** 75 cm

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.



## 3 Kullanım

### 3.1 İlk kullanım

1. Cihazı ilk kez kullanmadan önce kettle, karaf ve demleme haznesini 4.1 Temizlik bölümüne uygun olarak temizleyin.
2. Cihazın dik konumda ve dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde durduğundan emin olun.

### 3.2 Saat ayarı

Cihazı kullanmadan önce saati ayarlamayı öneririz:

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu "I" konumuna getirin.
3. Cihazın ilk açılma saati olarak kontrol panelinde; "00:00" olarak görünür.
4. Cihaz açıldıktan sonra 5 saniye içerisinde "Bitiş zamanı" simgesine 3 saniye dokununuz. 5 saniyeyi geçirmeniz veya yanlış ayar yapılması durumunda, açma-kapama tuşu aracılığıyla cihazı kapatıp açarak saat ayarı yapılabilir duruma tekrar getirebilirsiniz.
5. Ekranda bulunan "00:00" yanıp sönmeye başladığında kontrol panelindeki "- I +" simgeleri ile saati ayarlayabilirsiniz.
6. Saati onaylamak için "Bitiş zamanı" simgesine dokununuz.



Saat ayarı, elektrik kesildiği veya cihazın kullanılmadığı durumlarda dahi 1 hafta boyunca korunacaktır.



**UYARI:** Saat ayarı bozuldu ise yeniden saat ayarı yapın.



**UYARI:** Saat ayarının yapılamadığı veya yanlış ayar yapıldığı durumlarda cihazı tekrar kapatıp açarak ya da cihazın uyku moduna geçmesini bekledikten sonra 4. ve 5. adımları tekrarlayın.

### 3.3 Siyah çay demleme

1. Kettle'ı (2) yerinden kaldırın. Daha sonra demleme odasının kapağının (14) üzerindeki butona basarak kapağı açın.
2. Demleme odasındaki (11), demleme haznesi (12) kirli ise tutamağından (13) tutarak kaldırın ve temizleyin.



Demleme haznesini (12) bulaşık makinesinde veya suyun altında yıkayabilirsiniz.

3. Demleme haznesini (12) tutamağının iki yanından tutup hafifçe bastırarak demleme odasına oturtun.
4. Şebeke kablosunu prize takın.
5. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.
6. Demleme odasının içerisindeki demleme haznesine (12) ihtiyacınıza uygun çay miktarını doldurup Az-Orta-Çok seçimlerinden birini yapın (Bkz.Tablo.1.1)
7. Kettle (2) içerisine minimum seviyeden az olmayacak şekilde su doldurun ve gövdedeki (5) yuvasına yerleştirin.
8. Demleme odasını (11) ve kettle kapağını (1) kapatın.
9. Karaf kapağını (8) karafa (6) takarak karafı yerine yerleştirin.
10. "Çay türü" simgesine dokunarak "Siyah" seçeneğini aktif hale getirin.





En son kullanılan ayar cihaz açıldığında ekrana gelir. "Çay türü" simgesine dokunarak siyah çay türünü seçebilirsiniz.

11. "Lezzet" simgesine dokunarak Hafif-Normal-Sert kıvam seçimlerinden damak tadınıza uygun olanı seçin.



Çayın hafif-normal-sert kıvamına uygun olarak yapılabilmesi için su sertliği önemli bir parametredir. (Bakınız Tarif Kitapçığı)

### 3 Kullanım

12. "Miktar"  simgesine dokunarak Az-Orta-Çok miktar seçimlerinden birini seçin.
13. "Başlat"  simgesine dokunarak çay demleme işlemini başlatın.



**UYARI:** Demleme haznesine (12) ve karafa (6) su ilave etmeyin.



Çay demleme işlemi başladıktan sonra ekranda kettle'daki suyun sıcaklık derecesi görünür.



Su aktarım ağzından (15) demleme yapılacak miktar seçimine göre su aktarılır.  
Su aktarımı esnasında kettle'ı (2) yerinden kaldırmayın.



Su aktarımı dışındaki durumlarda kettle'a (2) su eklemesi yapılabilir



Çay demleme işlemi seçilen lezzet kıvamlarına göre 11-15 ve 20 dakika olarak sürer. Demleme işlemi boyunca ekranda demleme süresi geri sayar.




Demleme süresi tamamlandıktan sonra demleme haznesinden (12) karafa (6) çay süzülerek aktarılır. Bu işlem miktara bağlı olarak üzere yaklaşık olarak 1-3, dakika sürer



**UYARI:** Çayın karafa (6) aktarımı süresince karafı yerinden almayın.

14. Çayınız hazır olduğunda melodi duyulacaktır. Karafı yerinden alabilirsiniz.



Çay hazır olduktan sonra ekranda çayın içilebilir olduğunu gösteren ikon  görünür.



Çayınızın bayatlaması için ne kadar süre kaldığını görmek için "Bitiş zamanı" simgesine dokununuz.



Çay bayatladığında uyarı sesi duyulacaktır.


15. Karaftaki çay ve kettle içerisindeki suyu istediğinize uygun olarak karıştırarak servis edebilirsiniz .



Çayın sıcaklığını koruması için cihaz 60 dakika boyunca hem karaftaki çayın hemde kettle'daki suyun sıcaklığını koruyacaktır.

16. Çay demleme işlemi iptal etmek için "Başlat"  simgesine 3 saniye dokununuz.



Çay demleme işlemi iptal ettiğinizde ekranda  görünür. Demleme haznesine (12) su aktarıldı ise, demleme haznesindeki su karafa dökülür. Bu işlem miktara bağlı olarak yaklaşık 1-3 dakika sürer. İptal işleminin sonlandırılması için cihaz kapatılıp açılmalıdır.

#### 3.4 Yeşil çay demleme




1. Kettle'ı (2) yerinden kaldırın. Daha sonra demleme odasının kapağının (14) üzerindeki butona basarak kapağı açın.
2. Demleme odasındaki (11), demleme haznesi (12) kirli ise tutamağın (13) tutarak kaldırın ve temizleyin.



Demleme haznesini (12) buluşuk makinesinde veya suyun altında yıkayabilirsiniz.

3. Demleme haznesini (12) tutamağının iki yanından tutup hafifçe bastırarak demleme odasına oturtun.
4. Şebeke kablosunu prize takın.
5. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.

### 3 Kullanım

6. "Çay türü " simgesine dokunun. İlk seçenek olarak "Yeşil" seçeneğini aktif hale getirin.
7. "Miktar " simgesine dokunarak Az-Orta-Çok miktar seçimlerinden birini seçin.
8. "Başlat " simgesine dokunarak çay demleme işlemini başlatın.



Çay demleme işlemi başladıktan sonra ekranda kettle'daki suyun sıcaklık derecesi görünür.



Su aktarım ağzından (15) demleme yapılacak miktar seçimine göre su aktarılır.  
Su aktarımı esnasında kettle'ı (2) yerinden kaldırmayın.

9. Çay demleme işlemi 4 dakika sürer. Demleme işlemi enasında ekranda demleme süresi geri sayar.




Demleme süresi tamamlandıktan sonra demleme haznesinden (12) karafa (6) çay süzülerek aktarılır. Bu işlem miktara bağlı olmak üzere yaklaşık olarak 1-3 dakika sürer.



Çay süzülerek karafa aktarıldığından dolayı berrak, lezzetli ve hoş bir tat elde edeceksiniz.

10. Çayınız hazır olduğunda melodi duyulacaktır. Karafı yerinden alabilirsiniz.



Çay hazır olduktan sonra ekranda çayın içilebilir olduğunu gösteren ikon  görünür.



Çayınızın bayatlaması için ne kadar süre kaldığını görmek için "Bitiş zamanı" simgesine dokunun.




Çay bayatladığında uyarı sesi duyulacaktır.



Karaftaki (6) çayın sıcaklığı 60 dakika boyunca korunacaktır. Bu süre içerisinde, Kettledeki (2) suyu ısıtmak istediğinizde kettle modu botununu kullanarak Kettle'ı (2) aktif hale getirebilirsiniz.


11. Çay demleme işlemini iptal etmek için "Başlat " simgesine 3 saniye dokunun.



Çay demleme işlemi iptal ettiğinizde ekranda  görünür. Demleme haznesine (12) su aktarıldı ise, demleme haznesindeki su karafa dökülür. Bu işlem miktara bağlı olarak yaklaşık 1-3 dakika sürer. İptal işleminin sonlandırılması için cihaz kapatılıp açılmalıdır.


### 3.5 Özel

Özel modu kullanarak istediğiniz sıcaklık derecesine ve zamana göre çayınızı demleyebilirsiniz.

1. **3.3** siyah çay demleme bölümündeki 1-9 arasındaki adımları takip edin.
2. "Çay türü " simgesine dokunarak "Özel" simgesini aktif edin.
3. "- I +" simgelerine dokunarak istediğiniz sıcaklığı seçin.



Sıcaklık derecelerini 70°-95°C arasında seçebilirsiniz. "- I +" simgelerine dokunarak sıcaklık derecelerini 5°C artırıp, azaltabilirsiniz.

4. "Lezzet " simgesine dokunulduğunda ekranda demleme süresi yanıp sönmelidir.
5. "- I +" simgelerine dokunarak istediğiniz süreyi ayarlayın.



Demleme süresini 2-24 dakika aralığında seçebilirsiniz.

6. "Miktar " simgesine dokunarak Az-Orta-Çok miktar seçimlerinden birini seçin.

## 3 Kullanım

### 3.6 Su ısıtma (Kettle modu)



Cihazı sadece su kaynatmak için kullanabilirsiniz.

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.
3. Kettle'a (2) ihtiyacınıza göre su doldurun.



**UYARI:** Kettle'a (2) su doldururken minimum miktarın altında kalmayacak, maximum miktarı geçmeyecek kadar su doldurmaya dikkat edin.

4. Su kaynatmak işlemini başlatmak için, ürünün sağ kenarındaki kettle açma/kapama tuşunu (4) hafifçe yukarı kaldırıp bırakın.



Kettle açma/kapama tuşunu (4) kaldırdığınızda "TIK" sesi duyulacak ve tuşun ışığı yanacaktır.

5. Kettle modunu aktif ettikten sonra "- I +" simgelerine dokunarak suyu ısıtmak istediğiniz sıcaklığı belirleyebilirsiniz.



**UYARI:** Sıcaklık değerleri 50°-99°C derece arasında seçilebilir. Kettle modundan çıkılıp tekrar kettle modu seçildiğinde sıcaklık ayarı tekrar yapılmalıdır. Herhangi bir sıcaklık ayarı yapılmaz ise kettle 99°C dereceye kadar su kaynatır.

6. Kettle içerisindeki suyun o an ki sıcaklığını öğrenmek için kettle açma/kapama tuşunu (4) yukarı doğru hafifçe basılı tutmanız yeterlidir. Ekranda mevcut sıcaklık görünecektir.



Suyunuz, seçtiğiniz sıcaklığa ulaştıktan sonra Kettle yerinden alınmaz ise 30 dakika süresince seçtiğiniz sıcaklıkta tutulacaktır; Kettle yerinden alınırsa, sıcak tutma iptal edilecektir. Suyunuz, seçtiğiniz sıcaklığa ulaşınca sesli uyarı verilecektir.



Suyunuz, seçtiğiniz sıcaklığa ulaşmadan önce Kettle yerinden alınırsa, yerine koyulduğunda seçilen sıcaklığa ulaşmak üzere çalışmaya devam edecek ve 30 dakika boyunca sıcak tutulacaktır

7. Su ısıtma işlemini iptal etmek için kettle açma/kapama tuşunu (4) 1 defa yukarı doğru kaldırıp bırakmanız yeterlidir. İşlem iptal edildiğinde kettle açma/kapama tuşunun ışığı söner.

### 3.7 İleri zamanlı çay demleme

İleri zamanlı çay demleme modu, istediğiniz ileri bir saatte otomatik olarak çay demlemek için kullanılan bir fonksiyondur.

1. Yapılacak çayın türüne göre **3.3/3.4/3.5** başlıklarının herhangi birinin demleme adımlarını takip edin.



**UYARI:** Gerçek saatin doğru ayarlanmış olmasına dikkat edin. Aksi takdirde istediğiniz saatte çay hazırlanmayacaktır.



**UYARI:** Üründe, ileri zamanlı çay demleme modu kullanılarak, gerçek saatin max. 24 saat sonrasında kadar ayar yapılabilmektedir.



**UYARI:** 40 dakikadan daha kısa süreler için ileri zamanlı demleme ayarı yapılamaz. Bu süre için normal modda demleme yapın.

2. "Bitiş zamanı ⌚" simgesine dokunarak ileri zamanlı çay demleme özelliğini aktif edin.



Zaman erteleme özelliği ekranda yanıp söner.

3. "- I +" simgelerine dokunarak çayınızın hazır olmasını istediğiniz saati seçin.
4. Saati onaylamak için "Bitiş zamanı ⌚" simgesine dokununuz.
5. Son olarak "Başlat ▷" simgesine dokununuz.

### 3 Kullanım




Çayınız belirlemiş olduğunuz saatte hazır olacak ve melodi ile uyacaktır.



**UYARI:** İleri zamanlı çay demleme modu aktif olduğunda; kontrol paneli üzerindeki ekranda 5 saniye boyunca çayın hazır olacağı saat görünecektir, daha sonra üründe seçim ışıkları sönererek gerçek saat gözükülecektir ve başlat ledi pembe yanıp sönecektir.


### 3.8 Miktarlar

#### 3.8.1 Siyah çay için tavsiye edilen çay miktarları

	Miktar
<b>Az</b>	15 gr (2 kaşık)-(3 poşet)
<b>Orta</b>	30 gr (4 kaşık)-(6 poşet)
<b>Çok</b>	45 gr (6 kaşık)-(9 poşet)

Çay marka ve tipine göre ölçek kaşığı ile ölçülen gramajlar değişmektedir. Ürün ile birlikte verilen ölçü kaşığını kullanın.

#### 3.8.2 Yeşil çay için tavsiye edilen çay miktarları

	Miktar
<b>Az</b>	2,5 gr (2 çay kaşığı)
<b>Orta</b>	4,5 gr (4 çay kaşığı)
<b>Çok</b>	5,5 gr (6 çay kaşığı)

Çay marka ve tipine göre konulacak gramajlar değişmektedir. Belirtilen miktarlar ortalama miktarlardır.

### 3.9 Uyku Modu

Cihaz açıldıktan sonra 1 dakika içinde seçim yapılmazsa, cihaz uyku moduna geçer. Uyku modunda kontrol panelinde (8) ledler yanmaz, yalnızca saat görünür. Karaf, kettle veya demleme haznesinin yerinden alınması veya kontrol panelinde seçim yapılması durumunda uyku modundan çıkılır.

### 3.10 Ledler



**Başlat Ledi Beyaz:** Herhangi bir seçim aktif değil. Kullanıma hazır (Seçim yapılabilir).



**Başlat Ledi Kırmızı:** Çay pişirme veya çayı sıcak tutma fonksiyonu aktif.



**Başlat Ledi Pembe:** Yanıp sönen pembe ışık. İleri zamanlı çay demleme fonksiyonu aktif.

### 3.11 Bildirimler



**İptal Animasyonu:** Demleme haznesine su aktarıldıktan sonra demlemenin iptal edilmesi durumunda başlat

tuşu kırmızı yanıp söner.



**İçme Animasyonu:** Çayın demleme haznesinden karafa aktarılması esnasında bu ikon

hareketlidir (animasyon şeklindedir). Çay aktarıldıktan sonra çayınızın sıcak tutulduğu süre içerisinde ikon sabit kalır. Çay içimi için ne kadar süre kaldığını görmek için "Bitiş Zamanı" simgesine dokununuz.

### 3 Kullanım



Pompa Animasyonu:  
Kettle'dan demleme  
haznesine su aktarımı.



U0: Kettle yerinde değil  
uyarısı.



U1: Demleme haznesi  
yerinde değil uyarısı.  
Yerine tam oturtulmamış.

Bu uyarıyı gördüğünüzde demleme haznesini orta kısmından hafifçe bastırarak oturtun.



U2: Karaf yerinde değil  
uyarısı.



U3: Su yok veya az su var  
uyarısı.

## 4 Temizlik

### 4.1 Temizlik



**UYARI:** Cihazı temizlemek için kesinlikle benzin, solvent, aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere veya sert fırçalar kullanmayın.



**UYARI:** Cihazı ya da elektrik kablosunu asla suya ya da diğer sıvılara batırmayın.

1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çıkartın.
2. Cihazın soğumasını bekleyin.
3. Karafı (6) çıkartın.
4. Demleme odası kapağını (14) açın.
5. Kettle'ı (2) yerinden kaldırın
6. Demleme haznesini (12) demleme odasından (11) çıkartın.
7. Demleme haznesini (12) karaf (6) ve karaf kapağını (8) akan suyun altında tutup az miktarda deterjan kullanarak temizleyin. Demleme haznesini, karaf ve karaf kapağını bulaşık makinesinin üst rafında veya akan suyun altında yıkayabilirsiniz.



**UYARI:** Kettle'ı (2) bulaşık makinesinde yıkamayın.

8. Cihazın dış kısmını temizlemek için nemli ve yumuşak bir bez ve az miktarda yumuşak bir temizleme maddesi kullanın.
9. Demleme haznesini (12) tekrar demleme odasının (11) içine yerleştirip demleme odasının kapağını (14) kapatın.
10. Kettle'ı (2) gövdenin (5) üzerine yerleştirin. Karafı (6) demleme odasının (11) altına yerleştirin.



Temizlik sonrasında cihazı kullanmadan önce yumuşak bir bezle veya kağıt havluyla, karafın (6) koyulduğu sac yüzeyi, karafın (6) dış yüzeyini kurulayın.

### 4.2 Temizleme modu

Farklı çay tipi kullanımları öncesinde ve her 10-15 pişirme sonrasında temizleme modu kullanılmalıdır. Temizleme modunun kullanılmaması durumunda demleme haznesinden demin iyi akmaması veya sistemin tıkanması problemleri ile karşılaşılabilir.

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (10) "1" konumuna getirin.



Temizleme işlemi yapılabilmesi için kettle, demleme haznesi ve karafın yerinde olması gerekir.



Temizleme modu çalıştırılmadan önce karaf ve demleme haznesi boşlatılmalı ve kettle doldurulmalıdır.

3. Kontrol paneli (9) ışıkları yandıktan sonra "Çay türü" simgesine dokunularak temizleme modu aktif hale getirilir. Temizleme modu aktif hale geldikten sonra elinizi "Çay türü" simgesine basılı tuttuğunuz süre boyunca , cihaz su basarak temizlik yapar. Bu süre maksimum 30 saniyedir.



Suyun demleme haznesine (12) ve karafa (6) aktarımı sayesinde, demleme haznesindeki toz ve çay kalıntıları temizlenmiş olur.

## 4 Temizlik

### 4.2.1 Kireç çözme



Kireç çözme işlemi için elma sirkesi ve limon tuzu kullanabilirsiniz.

1. Kettle (2) içerisine minimum seviye çizgisine kadar su koyun.



Karıştırma oranı: Kettle içerisine konulan suyun 1/4 oranında elma sirkesi veya limon tuzu ilave edin.

2. Karışım kettle (2) içerisine konulduktan sonra kettle modunda sıcaklık ayarını 99°C'ye alıp karışımı kaynatın.
3. Kaynayan karışımı min. 5 dk. bekletin.
4. **4.2** bölümdeki temizleme adımları uygulanır.
5. Kettle (2) ve karaf (6) içerisinde kalan sirkeli su boşaltılır.
6. Kettle'a (2) soğuk, temiz içme suyu doldurun ve **4.2** bölümündeki temizleme adımlarını tekrar uygulayın.
7. Cihaz temiz su ile durulandıktan sonra tekrar çay demlemek için kullanıma hazırdır.
8. Karaf (6) ve kettle (2) içerisindeki suyu boşaltın. Kireç çözme işlemi bitmiştir.

### 4.3 Saklama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, lütfen dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihaz fişinin çekildiğinden, cihazın soğuduğundan ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.



## 5 Tüketici hizmetleri

### Değerli Müşterimiz,

Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.arçelik.com.tr adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz:

Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

**Arçelik Çağrı Merkezi**  
**444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

**Diğer Numara:**  
**0216 585 8 888**

### Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

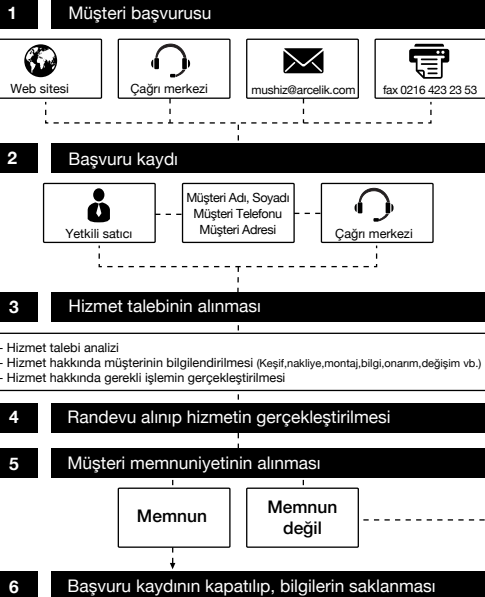
1. Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı" nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi", ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

## Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşteri istek ve önerilerinin müşteri profili ayrımı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, www.arçelik.com.tr, faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletilebildiği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemekteyiz.

Yaklaşımımıza paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.

### Hizmet talebinin değerlendirilmesi







*Kullanım Hataları ve Garanti  
ile İlgili Dikkat Edilmesi  
Gereken Hususlar*

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğâ olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Arçelik A.Ş. tarafından üretilmiştir.

Menşei: Türkiye

Çağrı Merkezi

**444 0 888**

Diğer Numara

**0216 585 8 888**

Tüketici Hizmetleri

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul

Tel: (0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 585 80 80

**GARANTİ ŞARTLARI**

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahışlar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle muddahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütten parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işlişlik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicii, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
- a- Sözleşmeden dönme,  
b- Satış bedelinden indirim isteme,  
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,  
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işlişlik masraflı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicii ücretsiz onarım hakkını üreticii veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üreticii ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müstesilselen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;  
-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,  
-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,  
-Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üreticii yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;  
tüketicii malın bedel iadesini, aıyp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üreticii ile ithalatçı müstesilselen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iř gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iř günü içerisinde giderilmemesi halinde, üreticii veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenebilir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicii, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilişli olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicii işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicii Hakem Heyetine veya Tüketicii mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicii Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

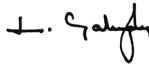
**Üreticii veya İthalatçı Firmanın:**

Unvanı: Arçelik A.Ş.  
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Sittlice / İSTANBUL  
Telefonu: (0-216) 585 8 888  
Faks: (0-216) 423 23 53  
web adresi: www.arçelik.com.tr

**Malın**

Markası: Arçelik  
Cinsi: Otomatik ay Makinesi  
Modeli: K 3284  
Seri No:  
Garanti Süresi: 2 YIL  
Azami Tamir Süresi: 20 İř günü

GENEL MÜDÜR




GENEL MÜDÜR YRD.


**Satıcı Firmanın:**

Unvanı:  
Adresi:  
Telefonu:  
Faks:  
e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:  
Teslim Tarihi ve Yeri:  
Yetkilinin İmzası:  
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.